

FR Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Uchovejte si jej pro případ reklamace

SK Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT Atencao! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor nao remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas

DE Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

HR Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint

Art. 29510155



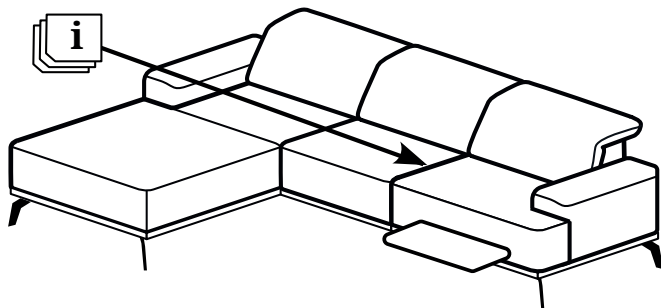
SEATTLE



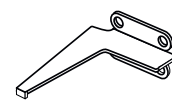
15min



x2



REC/TVE - 3TVE



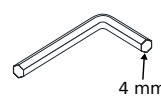
6x

A



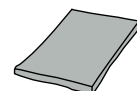
2x

B



1x

C



2x

G



32x

E



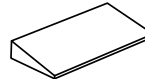
4x

F



6x

H



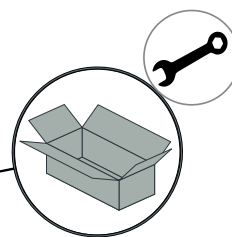
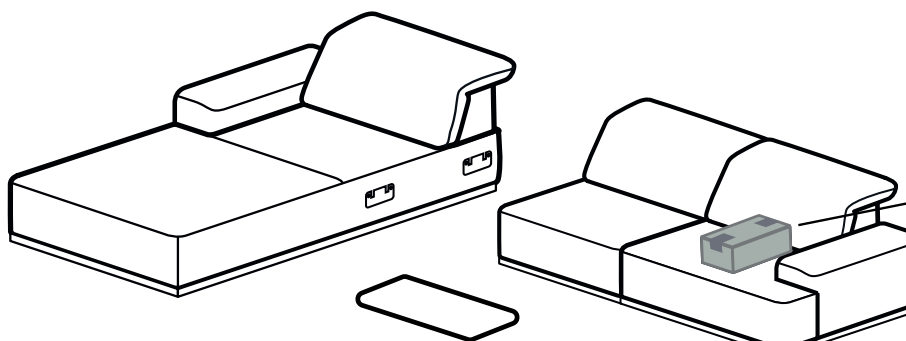
6x

I

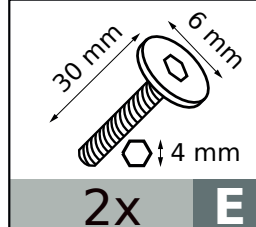
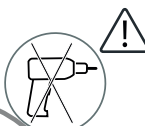
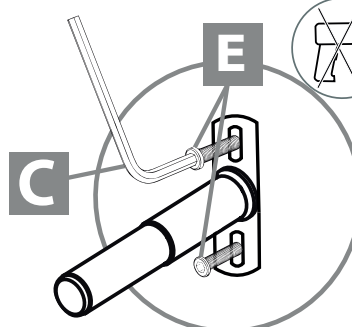
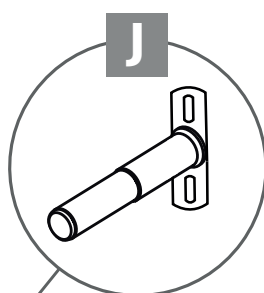
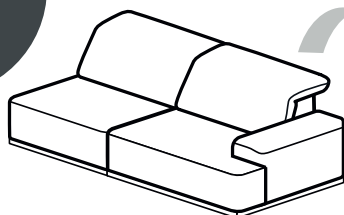


2x

J

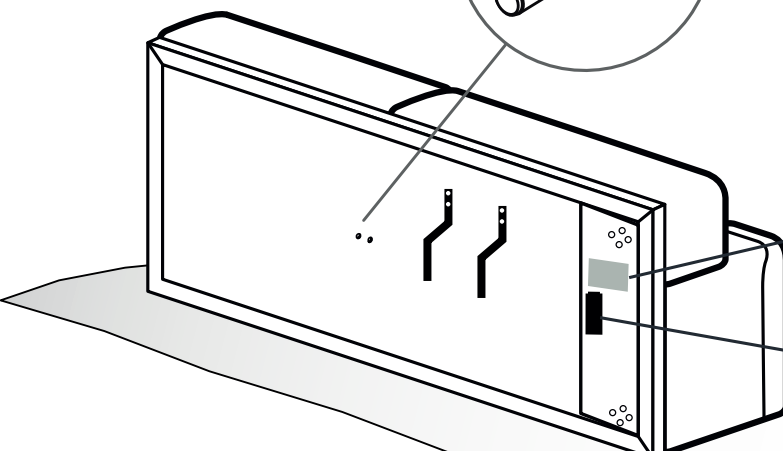


1

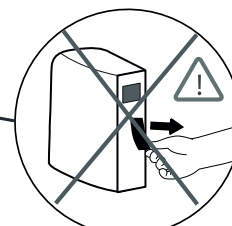


2x

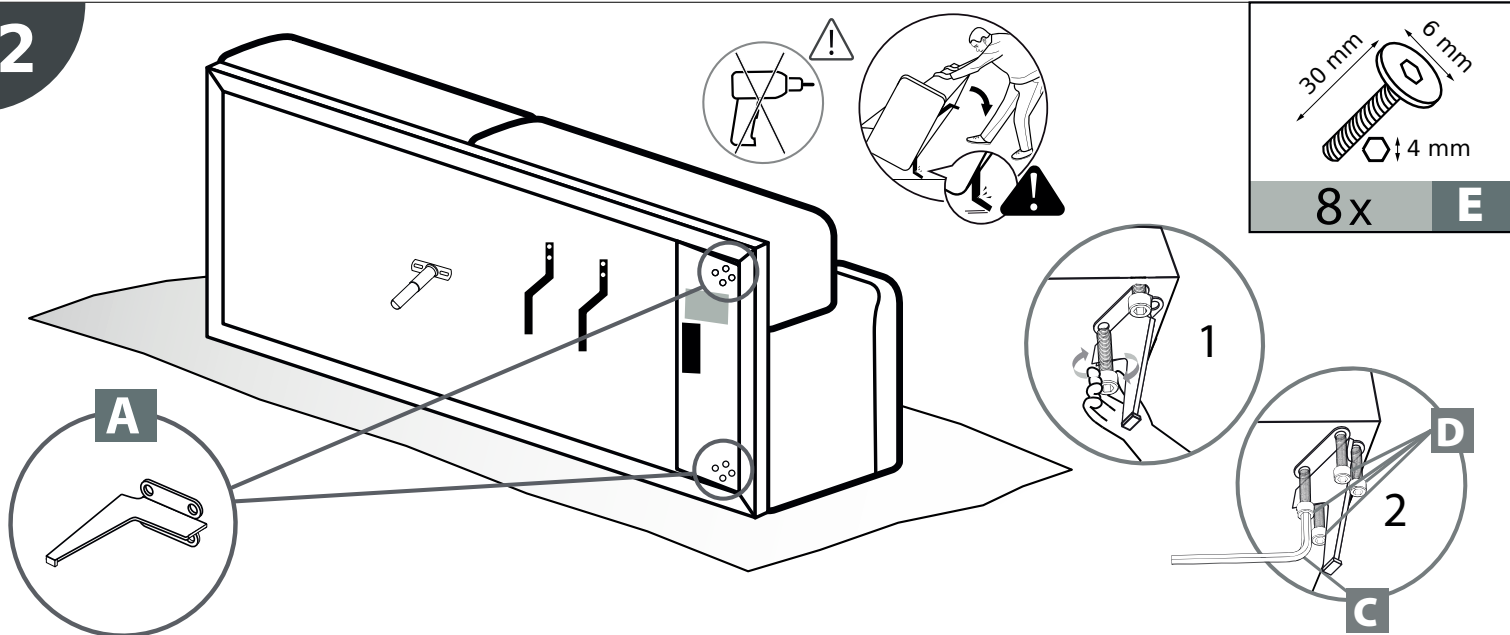
E



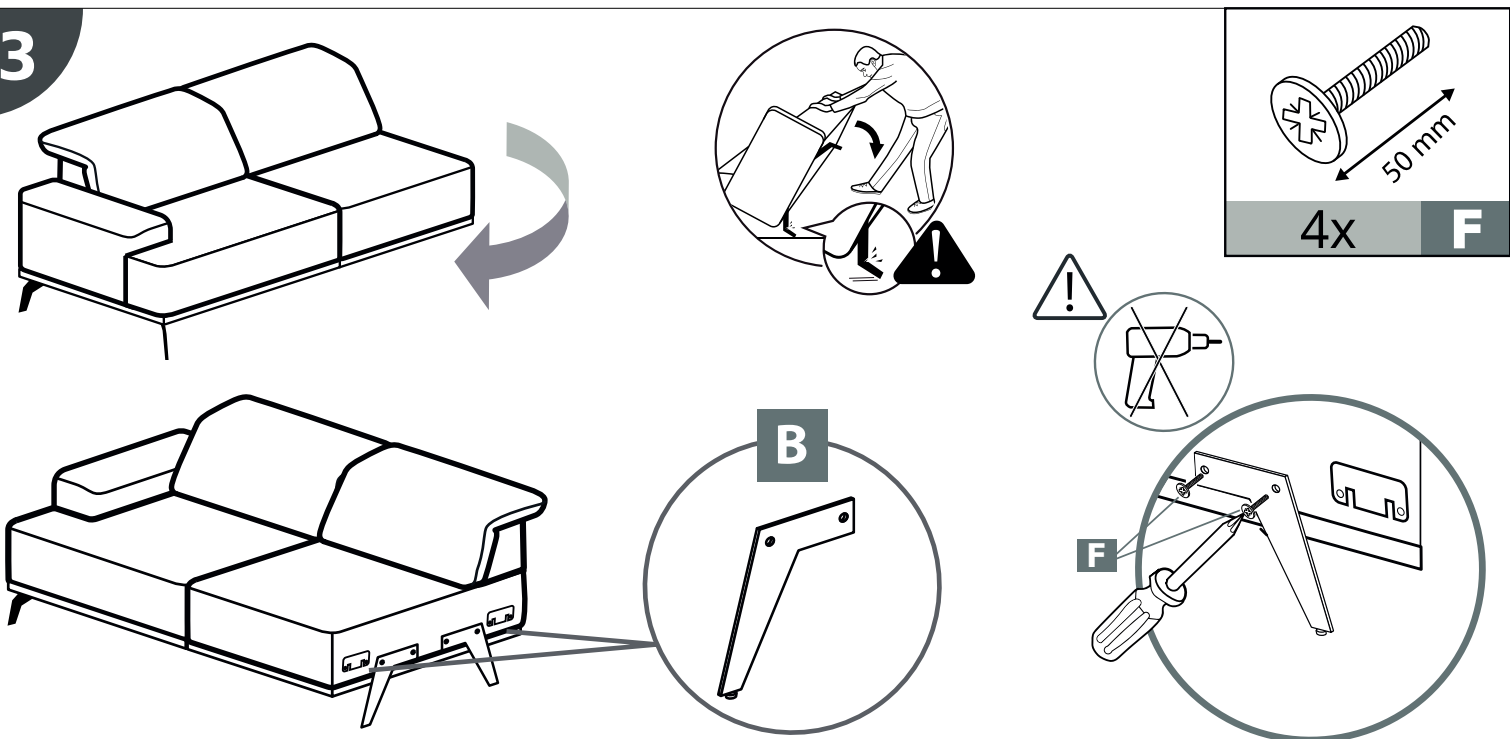
SAV ID LABEL



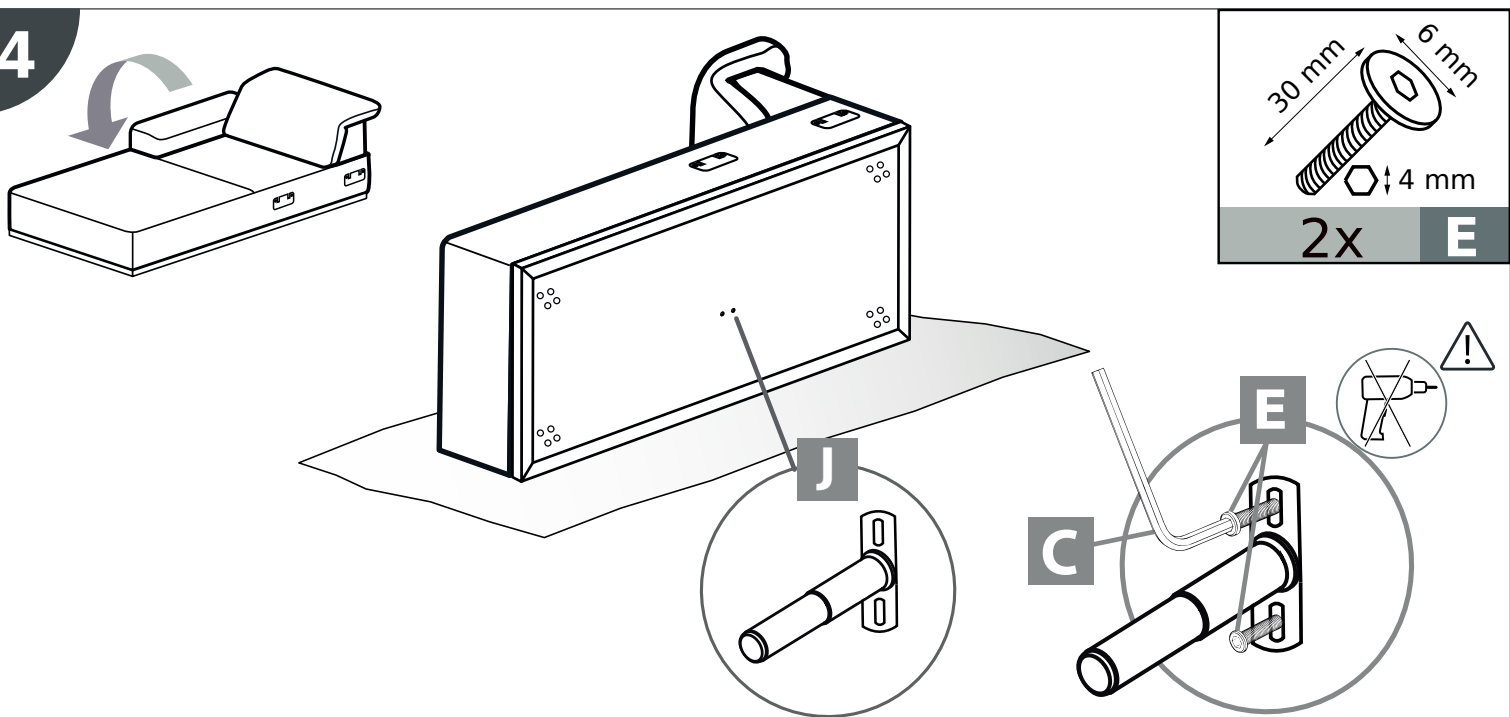
2

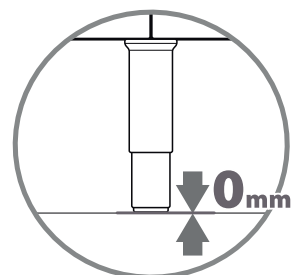
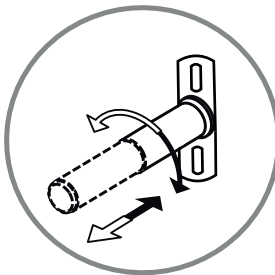
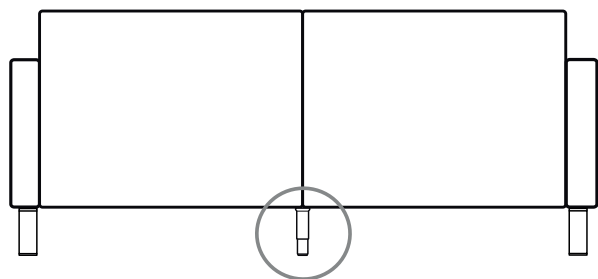


3

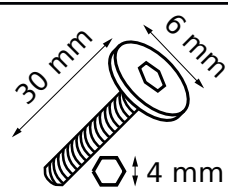
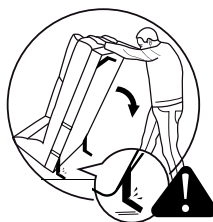
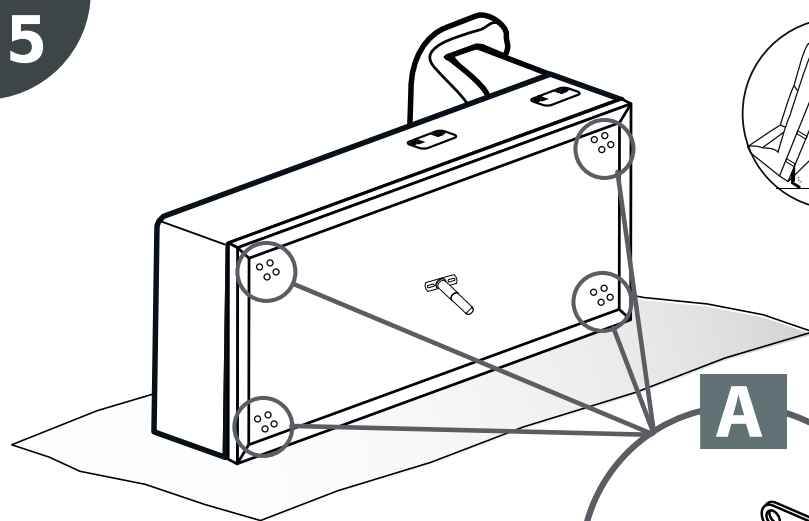


4

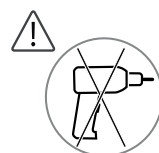
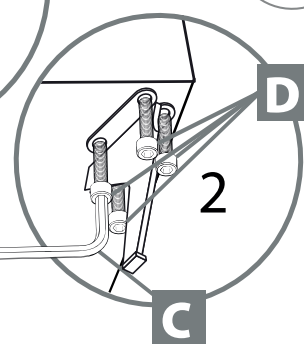
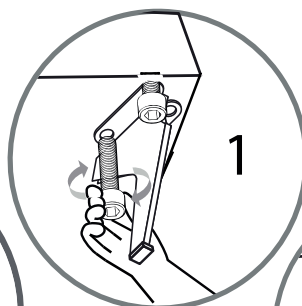
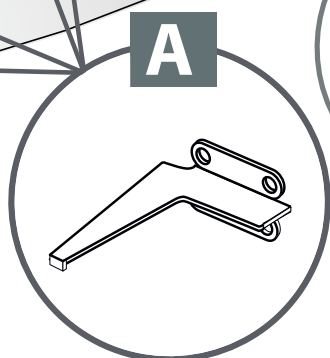




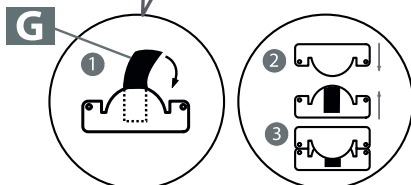
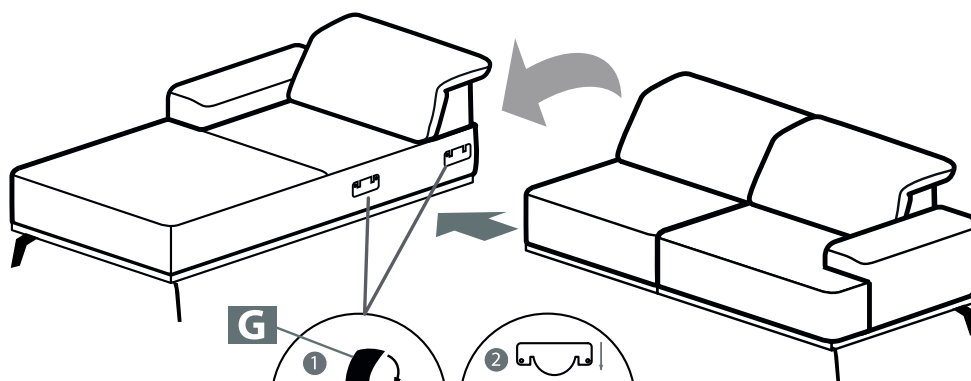
5



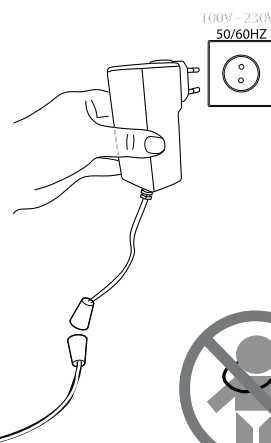
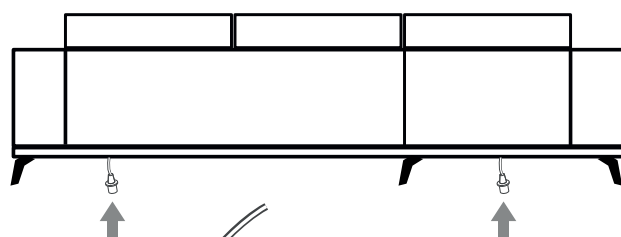
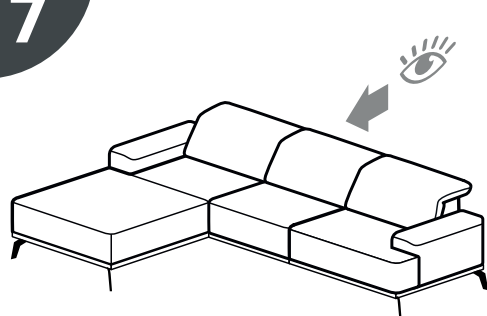
16x E



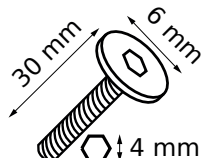
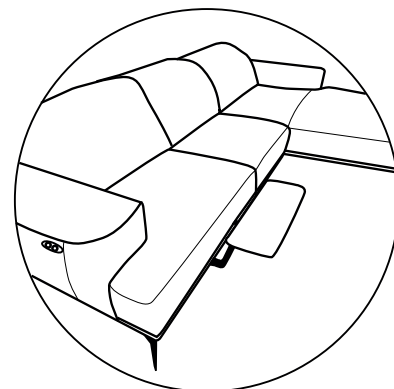
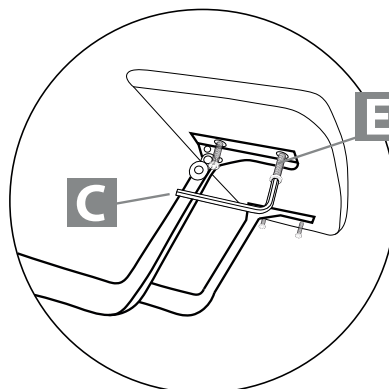
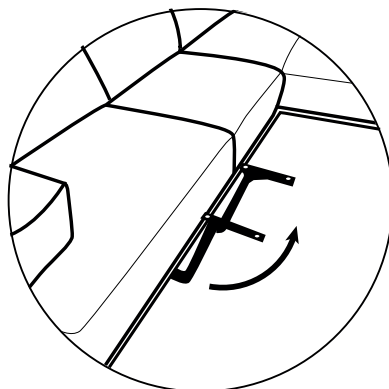
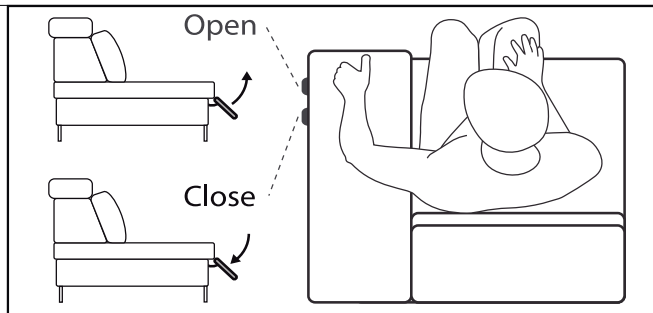
6



7

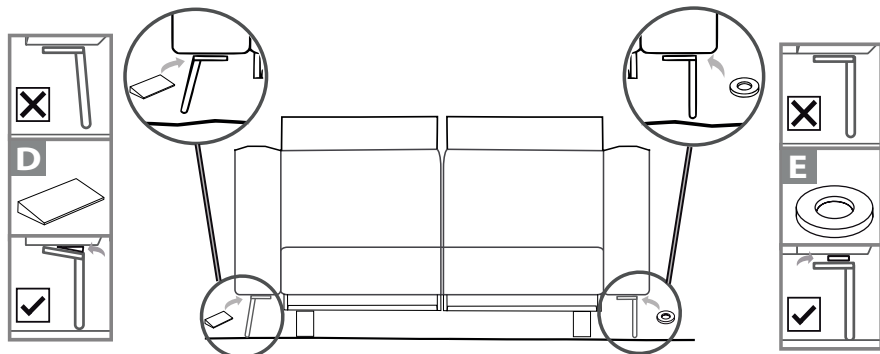
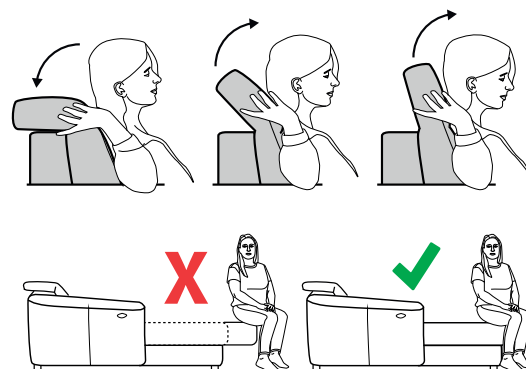
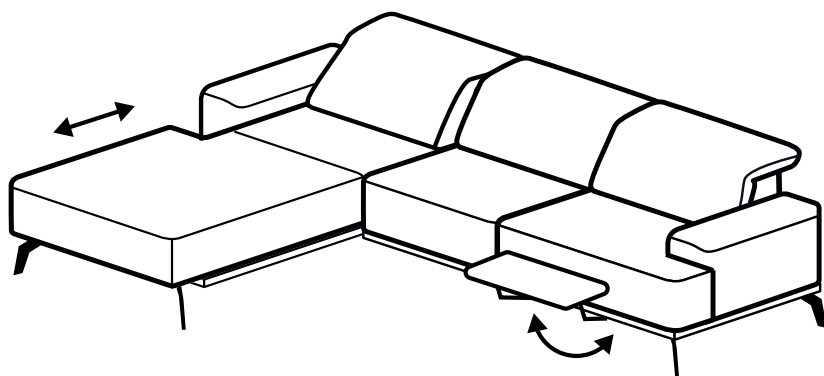


8

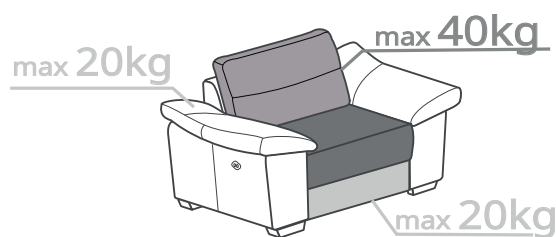
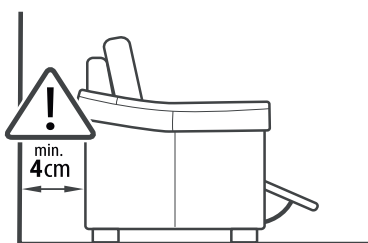


4x

E



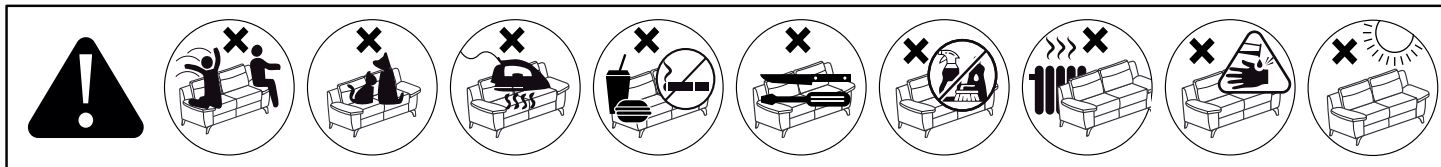
AC/DC Adapter
 Input: 100-240V~, 50/60 Hz, max. 3A
 Normal load: max.130kg
 Output: DC29V --- 3A
 Max load: 1000 N
 Duty Cycle: 2min on/18min off
 For indoor use only IP20
 Class 2 Power Unit



OSTRZEŻENIE: Dostępne kable, przewody elektryczne i sznury stwarzają ryzyko uduszenia dla małych dzieci. Te dostępne elementy należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

WARNING: Accessible cables, electrical wires and cords present a risk of strangulation for the young children. These Accessible elements should always be kept out of reach of young children.

AVERTISSEMENT: Les câbles, fils et cordons électriques accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.



HU Ez a modell hosszú és megerősítő utazás. Használat el. ráuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózná Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.

PT Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esta ação regularmente.

FR Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette action régulièrement.

IT Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.

ES La sofá en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.

GB This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.

DE Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.

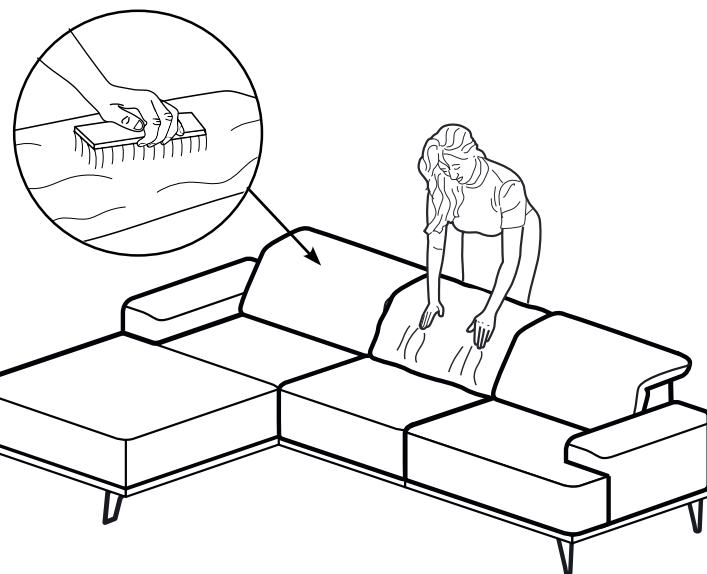
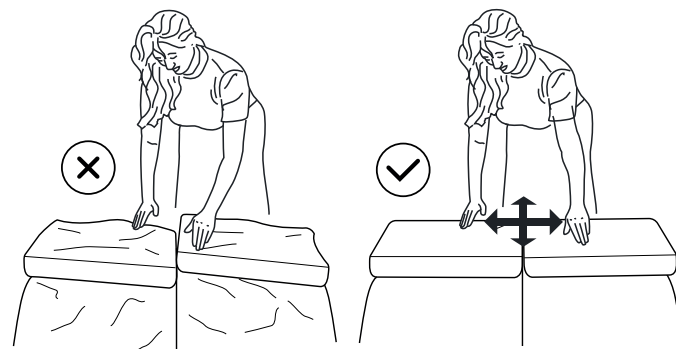
HR Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju

SRB Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.

PL Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.

CZ Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.

SK Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.



FR Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.

HR Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.

IT È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.

SRB Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine namještaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.

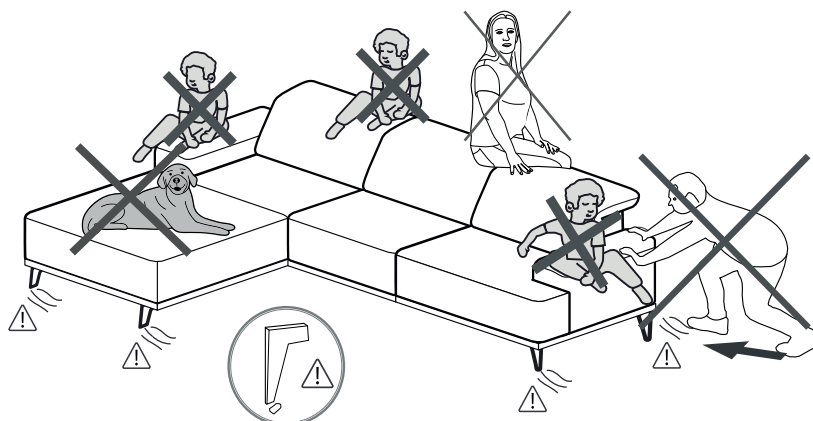
CZ Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvejte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let

EN It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.

DE Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.

ES Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.

PL Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwac mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

3 PVC

4 LDPE

6 PS

Raccolta plastica Raccolta plastica Raccolta plastica

FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

ou

7 OTHER

20 PAP

50 FOR

Raccolta plastica Raccolta carta

FR

Pensez à donner ou recycler.

ASSOCIATION

ou

LIVRAISON

ou

DÉCHÈTERIE

https://quefairedesdechets.fr

FR

Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr

Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

Verifica le disposizioni del tuo Comune

ENGLISH

ASSEMBLY TIPS:

DO NOT USE EXCESSIVE FORCE DURING INSTALLATION. TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.

NEVER USE ABRASIVE OR SOLVENT-CONTAINING PRODUCTS. DO NOT EXCESSIVELY RUB THE SURFACE OF THE FURNITURE WHEN USING THE CLOTH.

CLEANING TIPS

CHECK USER MANUAL FOR MORE DETAILS

WATER WITH DETERGENT

CLEANING WITH A DEDICATED PRODUCT

CLEANING WITH A DAMP CLOTH

CLEANING WITH A DRY CLOTH

DEUTSCH

WENN SIE KEINE ÜBERMÄßIGE KRAFT BEI DER MONTAGE AN ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINIGEN TAGEN AN.

WENN SIE NIEMALS SCHÄDLICHE ODER LÖSUNGSMITTELHALTIGE PRODUKTE AN, REIBEN SIE NICHT DIE OBERFLÄCHE DES MOBELS BEIM ABWISCHEN ÜBERMÄSSIG.

REINIGUNGSHINWEISE

MEHR IN DER GEBRAUCHSANLEITUNG

WASSER MIT DETERGENT
REINIGUNG MIT EINEM DEDIZIERTEN PRODUKT
REINIGUNG MIT EINEM FEUCHTEN TUCH
REINIGUNG MIT EINEM TROCKENEN TUCH

FRANÇAIS

N'UTILISEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE LORS DU MONTAGE. RESERREZ LES VIS APRES QUELQUES JOURS.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU CONTENANT DES SOLVANTS. NE PAS FROTTER EXCESSIVEMENT LA SURFACE DU MEUBLE LORS DE L'UTILISATION DU CHIFFON.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

PLUS DANS LE MODE D'EMPLOI

EAU AVEC DÉTERTGENT
NETTOYAGE AVEC UN PRODUIT DÉDIÉ
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON HUMIDE
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON SEC

POLSKI

NIE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOKRĘĆ ŚRUBY PO KILKU DNIACH.

NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW ŚCIERNYCH LUB ZAWIERAJĄCYCH ROZPUSZCZALNIK. NIE WALECY NADMIERNIE POCIERAĆ POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA ŚCIERKI.

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA

WIĘCEJ W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA

WODA Z DETERGENTEM
CZYSZCZENIE PRODUKTEM DEDYKOWANYM
CZYSZCZENIE WILGOTNĄ SZMATKĄ
CZYSZCZENIE SUCHĄ SZMATKĄ

MAGYAR

NÉ ALAKALMAZOTT TÚL ZOTT TÖRÖT AZ ÖSSZESZEREKES SZOKAL. NEMHANY EPELÉVEL HÚZZA BE A CSABAROKKAT.

SOHA NE HASZNÁLJON CSISZDÓ VAGY OLÍDÖSZERTÁRTALMÚ TÍRMEKKEK. NÉ DOKORSZÉ TÚL ZÖRÖSÖN A BÜTÖR FEJÜLETÉ TÍSZTÍTÁS SORÁN.

A HESZTELÉSEK TIPIK

MOSSOZSZERES VÍZ

TÍSZTÍTÁS SPECIÁLIS TÍSZTÍTÓSZEREKKEL
NEDVES RUHÁVAL, TÖRTÉNTŐ TÍSZTÍTÁS
SZÁRAZ RUHÁVAL, TÖRTÉNTŐ TÍSZTÍTÁS

SLOVENSKI

NE UPORABLJAJTE PREKOMERNE SILE MED MONTAJO. PRIVITE VIJAKE V NERKA DNEH.

NIKOLI NE UPORABLJAJTE ABRASIVNIH IZDELKOV ALI IZDELKOV, KI VSEBUJEJO TOPILA. PRI UPORABI KRP NE DRGNITE PREKOMERNO PO POHISTVENI PОВRŠINI.

ITALIANO

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

NON USARE UNA FORZA ECESSIVA DURANTE IL MONTAGGIO. SERRARE LE VITI DOPO ALCUNI GIORNI.

NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI O SOLVENTI. NON STROFINARE ECESSIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MOBILE CON IL PANNINO.

CONSIGLI DI PULIZIA

MAGGIORI INFORMAZIONI NELLE ISTRUZIONI DI USO

ACQUA CON DETERGENTE

PULIZIA CON UN PRODOTTO SPECIFICO

PULIZIA CON UN PANNINO UMIDO

PULIZIA CON UN PANNINO ASCIUTTO

ESPAÑOL

NUNCA UTILICE UNA FUERZA EXCESIVA DURANTE EL MONTAJE. APRIETE LOS TORNILLOS AL CABO DE UNOS DÍAS.

NUNCA UTILICE PRODUCTOS ABRASIVOS O QUE CONTENGAN DISOLVENTES. NO ROTE EXCESIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MUEBLE CUANDO UTILICE EL PAÑO.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

MÁS EN LAS INSTRUCCIONES DE USO

AGUA CON DETERGENTE
LIMPIEZA CON UN PRODUCTO DEDICADO
LIMPIEZA CON UN PAÑO HÚMEDO
LIMPIEZA CON UN PAÑO SECO

HRVATSKI

NEMOJE KORISTITI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAJE. ZATIGNITE VIJKE NAKON NEKOLIKO DANA.

NIKAJDA NE KORISTITE ABRAZIVNA SREDSTVA ILI SREDSTVA KOJI SADRŽE OTAPALA. NEMOJE PREJAKO TRIJATI KROPIH POUKOSNU NAMJEŠTALA.

SAVJETI ZA ČIŠĆENJE

VIŠE U UPUTNIMA ZA UPORABU

VODA S DETERDŽENTOM
ČIŠĆENJE SPECIJALNIM SREDSTVOM ZA ČIŠĆENJE
ČIŠĆENJE VLAŽNOM KROPIH
ČIŠĆENJE SUHOM KROPIH

SRPSKI

NEMOJE KORISTITI PRETERANU SILU TOKOM MONTAŽE. ZATIGNITE VIJKE NAKON NEKOLIKO DANA.

NIKAJDA NE KORISTITE ABRAZIVNA SREDSTVA ILI SREDSTVA KOJI SADRŽE OTAPALA. NEMOJE PREJAKO TRIJATI KROPIH POUKOSNU NAMJEŠTALA.

SAVETI ZA ČIŠĆENJE

VIŠE U UPUTSTVIMA ZA UPOTREBU

VODA S DETERDŽENTOM
ČIŠĆENJE NAMENSKIM SREDSTVOM ZA ČIŠĆENJE
ČIŠĆENJE VLAŽNOM KROPIH
ČIŠĆENJE SUHOM KROPIH

ČEŠTINA

PRÍ MONTÁŽI NEPOUŽÍVATE NADMERNOU SILU. PO NEKOLIKA DNECH SROBURY VÍTAHNĚTE.

NIKDY NEPOUŽÍVATE ABRASIVNÍ PROSTŘEDY NEBO PRODUKTY OBSAHUJÍCÍ ROZPUŠTIDLA. PŘI POUŽÍVÁNÍ HADŘÍKŮ NADMERNE NEDRHNĚTE PŮVICH NÁMĚSTÍ.

TIPIY NA ČIŠTĚNÍ

VIŠE V NÁVODU K POUŽITÍ

ČIŠTĚNÍ VODOU SE SAPONÁTEM
ČIŠTĚNÍ VYHAZENÝM PŘÍPRAVKEM
ČIŠTĚNÍ VLHÝM HADŘÍKEM
ČIŠTĚNÍ SUCHÝM HADŘÍKEM